

MODEL HG-5

# Handy-Grout™ 小型手持灌漿



Hose assembly (1" x 10') and straight pipe nozzle included 膠管總成 (1 "x10" ) 和 包括直管噴嘴

## Hand operated grout pump

### 手操作灌漿泵

When the job is too small to justify sending out an engine-powered grouting rig or the jobsite is hard to reach with full-size equipment, just carry in the Handy-Grout and start pumping! The Handy-Grout is a hand-operated, positive piston pump designed to pump grout directly from a bucket of material.

當工作是非常小，沒法判斷送出引擎為動力的灌漿機或工地是難以全尺寸的設備達到，只需攜帶的手持灌漿是手動操作，正活塞泵設計為直接從材料的水桶泵水泥漿。

Production Capacity	作業能力	12 cu ft/hr (90 gal)
Line Pressure	線壓力	0 - 100 psi plus
Power Source	電源	Manual 手動
Material Source	材料來源	Bucket 水桶
Outlet Diameter	出口直徑	1 in
Weight	重量	63 lb (29 kg)
Dimensions	尺寸	7" W x 17" L x 28" H

Maximum output and pressure cannot be reached simultaneously. Performance will vary depending on operator, cycle rate, mix design and placement line.

**DOOR & WINDOW FRAMES**  
**WATERPROOFING**  
**MACHINE BASE GROUT**  
**VOID FILLING**  
**PILING ENCASEMENTS**

門窗和框架防  
水使用機器基  
礎灌漿填漿打  
樁箱子



**Pumps directly from bucket**

直接從水桶泵出

AP-HG5-2010

最大輸出和壓力不能同時到達。  
實際性能會因操作人員，週期變動而  
有所不同，配合比設計和佈置線路。



# Handy-Grout HG-9 & HG-5

Grout Pumps

## 小型手持灌漿HG-9 和HG-5



### Features:

- Lightweight
- Durable design
- Hose assembly

### 特點：

- 重量輕。
- 耐用的設計。
- 膠管總成。

## Multipurpose low volume grout pumps

## 多用途低量灌漿泵

The Handy-Grout H-9 is a hand-operated pump for smaller grouting jobs, such as door frames, encasements, waterproofing, void fill and other grouting applications. The HG-9 is designed for durability while still offering a lightweight grouting solution. It features cast assembly, ball-check manifold, polyurethane hopper and pressure gauge.

小型手持灌漿H-9是手動操作的泵用於較小灌漿作業，如門框，裝箱，防水，填充空隙和其它灌漿的應用。HG-9是專為耐用性設計，同時還提供一個重量輕的灌漿方案。它具有鑄造組裝，止回球歧管，聚氨酯料斗和壓力表。

The HG-5 is a popular choice for contractors who would rather pump directly from a bucket

該HG5是受承包商歡迎的選擇，直接通過桶打漿。



Door frame grouting  
門框灌漿



Hand-operated for small jobs

手操作適合的小工作



Low Volume Grout Pumps

# Low Volume Grout Pumps

## Model Comparison

低量灌漿泵



**HG-5**

**HG-9**

**HGA-50**

**HGA-530**

<b>Max. Output</b> 最大輸出	12 cu ft/hr (341 L)	15 cu ft/hr (424 L)	50 cu ft/hr (1,416 L)	50 cu ft/hr (1,416 L)
<b>Line Pressure</b> 線壓力	0–100 psi plus	0–100 psi plus	0–250 psi (adjustable)	0–250 psi (adjustable)
<b>Power Source</b> 電源	Manual	Manual	Compressed air 15-20 cfm@ 110 psi for max. rate	Compressed air 85 cfm max
<b>Material Hopper</b> 料斗		5 gal (19L)	8 gal (30L)	8 gal (30L)
<b>Includes Hose</b> 含軟管	Yes	Yes	No	No
<b>Max Horizontal</b> 最大水平	50 ft (15 m)	50 ft (15 m)	75 ft (23 m)	75 ft (23 m)
<b>Max Vertical</b> 最大垂直	20 ft (6 m)	20 ft (6 m)	25 ft (8 m)	25 ft (8 m)
<b>Outlet Diameter</b> 出口直徑	1 in.	1 in.	1.25 in.	1.25 in.
<b>Weight</b> 重量	63 lb (29 kg)	53 lb (24 kg)	115 lb (52 kg)	395 lb (179 kg)
<b>Dimensions</b> 尺寸 (W x L x H) (長寬高)	17 x 7 x 28 in.	16 x 24 x 26 in.	13 x 55 x 26 in.	29 x 55 x 48 in.

Maximum output and pressure cannot be reached simultaneously. Performance will vary depending on the operator, cycle rate, mix design and placement line. 最大輸出和壓力不能同時到達。實際性能因操作者，週期，混合比和安排線路設計變化而有所不同。

Low Volume Grout Pumps